

★★★  
**TRISTAR**



**KA-5036**

- IN** Instruction manual
- GB** Gebruiksaanwijzing
- FR** Mode d'emploi
- DE** Bedienungsanleitung
- ES** Manual de usuario
- PT** Manual de utilizador
- PL** Instrukcja obsługi
- IT** Manuale utente
- SV** Bruksanvisning
- CZ** Návod na použití
- SK** Návod na použitie



## EN Instruction manual

### SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use the appliance with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.

- WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

- Competent qualified repair service: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this repair service.

### PARTS DESCRIPTION

- Oscillation knob
- Ventilation knob
- On/off switch
- Power switches

### BEFORE THE FIRST USE

- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or av outside use.
- When the device is turned on for the first time, a slight odor will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

### USE

Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz).

#### On/off switch

Turn on the heater with the on/off switch.

#### Fan function

Turn on the fan function to blow cold air into the room, the red light will illuminate. **Note:** always first activate the fan otherwise the other features won't function.

#### Low heat

Use one of the 1000W buttons to turn on the heater in the low heat mode.

#### High heat

Press both 1000W buttons to turn the heater in the high heat mode.

#### Oscillation knob

Use to turn on the oscillation function.

#### Temperature limiting control

- This heater is equipped with a Temperature Limiting Control. When the heater reaches an unsafe temperature of 100°C, the heater will automatically turn OFF.
- To turn on the heater again, turn of all the switches and unplug the heater. Let it rest for 5 minutes. Make sure all vents are free from dust and other obstacles and turn on the heater again.

#### Tip over switch

This appliance is provided with a safety switch, the safety switch will turn off the device when the heater is tilted or when it's tipped.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and allow it to cool down. Use a soft, slightly damp cloth to wipe appliance surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit.
- Clean the air suction opening from time to time with a fine brush.

### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.



**service.tristar.eu**

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Als de stroomkabel beschadigd is, dient deze te worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie, om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer de stekker in het stopcontact steekt.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten.
- Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische shock.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis mis onder toezicht of geïnstrueerd over het veilig gebruik van het apparaat en bewust van de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en het onderhoud niet door kinderen zonder toezicht.
- De verwarming dient niet direct onder een stopcontact geplaatst te worden.
- Gebruik het apparaat niet met een programmeringsseenheid, timer, afzonderlijk afstandsbedieningssysteem of andere apparaten die het verwarmingssysteem automatisch inschakelen, omdat er brandgevaar heerst als het verwarmingssysteem op onjuiste wijze is afgedekt of gepositioneerd.

- WAARSCHUWING:** Dek de verwarming niet af, om oververhitting te voorkomen.
- Gebruik de verwarmr niet in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad.

\* Bekwame gekwalificeerde dienst: after-sales dienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

- Oscillatieknop
- Ventilatieknop
- Aan/uit schakelaar
- Vermogensschakelaars

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Plaats het apparaat altijd op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm. vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of buitengebruik.
- Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt aangezet, zal het een lichte geur afgeven. Dit is normaal, zorg voor voldoende ventilatie. Deze geur is slechts tijdelijk en zal spoedig verdwijnen.

### GEBRUIK

Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Let op: controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50Hz)

#### Aan/uit-schakelaar

Zet het toestel aan met de aan/uit-schakelaar.

#### Ventilator functie

Zet de ventilator functie aan om koude lucht de kamer in te blazen, het rode lampje gaat aan. **Opmerking:** altijd eerst de ventilator activeren, omdat anders de overige functies niet zullen functioneren.

#### Lage temperatuur

Gebruik één van de 1000W knoppen om de verwarming in de lage temperatuurstand te zetten.

#### Hoge temperatuur

Druk op beide 1000W knoppen om de verwarming in de hoge temperatuurstand te zetten.

#### Oscillatieknop

Gebruik deze knop om de oscillatiefunctie in te schakelen.

#### Temperatuurbegrenzer

- Deze verwarming is uitgerust met een Temperatuurbegrenzer. Als de verwarming een onveilige temperatuur bereikt van 100°C, zal de verwarming automatisch Uff gaan.
- Om de verwarming weer aan te zetten, zet u alle schakelaars uit en verwijderd u de stekker van het toestel uit het stopcontact. Laat het 5 minuten afkoelen. Zorg ervoor dat alle ventilatieopeningen vrij zijn van stof en andere obstakels en schakel de verwarming weer in.

#### Kantelschakelaar

Dit apparaat is voorzien van een veiligheidschakelaar, die veiligheidschakelaar schakelt het apparaat uit wanneer deze schuin gehouden wordt of wordt gekanteld.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen. Gebruik een zachte, vochtige doek om het apparaat schoon te maken. Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Reinig de lucht aanzuigopening van tijd tot tijd grondig met een fijne borstel.

### GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

## FR Mode d'emploi

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans supervision.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, veillez à ne jamais laisser les appareils sans surveillance. Par conséquent, il faudra choisir un lieu de rangement pour l'appareil inaccessible aux enfants. Veillez à ce que le cordon ne pende pas.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants de moins de 8 ans ni par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ont mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissance sauf si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions pour utiliser cet appareil en toute sécurité en étant conscients des dangers liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien régulier ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le radiateur ne doit pas être positionné directement sous une sortie de prise.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un programmeur, minuteur, un dispositif indépendant de télécommande ou tout autre appareil qui allume automatiquement le radiateur, car il y a un risque d'incendie si le radiateur est recouvert ou mal placé.

- AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter la surchauffe, ne pas recouvrir le radiateur.
- N'utilisez pas ce radiateur à proximité de baignoires, de douches ou de piscine.

- Centre de réparation qualifié agréé : Service après vente du fabricant ou de l'importateur ou tout autre personne qualifiée, agréée et apte à effectuer ce type de réparation afin d'éviter tous dangers. L'appareil doit, dans tous les cas, être renvoyé à ce Centre de réparation.

### DESCRIPTION DES PIÈCES

- Bouton d'oscillation
- Bouton de ventilation
- Bouton On/Off
- Boutons d'alimentation

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Posez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.
- Une faible odeur émanera lors de la première mise en marche de l'appareil. Cela est normal, veillez à une bonne aération. L'odeur n'est que temporaire et disparaîtra rapidement.

### UTILISATION

Branchez le cordon d'alimentation à la prise (NB : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à la tension du secteur avant de le brancher. Tension 220V-240V 50Hz)

#### Bouton Marche/Arrêt

Allumez le ventilateur avec le bouton Marche/Arrêt.

#### Fonction de ventilation

Allumez la fonction de ventilation pour souffler de l'air froid dans la pièce, le voyant rouge s'allumera. **NB** : Allumez toujours le ventilateur en premier autrement les autres caractéristiques ne fonctionneront pas.

#### Chaleur faible

Utilisez l'un des boutons de 1000 W pour allumer le ventilateur en mode de chaleur faible.

#### Chaleur élevée

Appuyez à la fois sur les deux boutons de 1000 W pour régler le ventilateur sur le mode élevé de chaleur.

#### Bouton d'oscillation

Utiliser pour allumer la fonction d'oscillation.

#### Commande de sécurité de température

- Ce ventilateur est muni d'une Commande de sécurité de température. Lorsque le ventilateur atteint une température dangereuse de 100°C, le ventilateur s'arrêtera (OFF) automatiquement.
- Pour rallumer le ventilateur, éteignez tous les boutons et débranchez le ventilateur. Laissez-le refroidir pendant 5 minutes. Veillez à ce que tous les orifices de ventilation ne soient pas bouchés par de la poussière et d'autres obstacles et rallumez le ventilateur.

#### Bouton de bascul

Cet appareil est équipé d'un bouton de sécurité. Le bouton de sécurité éteindra l'appareil lorsque l'appareil est penché ou basculé.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir. Utilisez un chiffon doux un peu humide pour essuyer les surfaces de l'appareil. Ne pas laisser de l'eau ou autres liquides pénétrer dans l'appareil.
- De temps en temps, nettoyez l'orifice d'aspiration d'air avec une petite brosse.

### GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, la notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage.

## DE Bedienungsanleitung

### WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es von Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Das Gerät darf auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke, und für die Anwendung, für die es hergestellt wurde, verwendet werden.
- Um Kinder vor den Gefahren eines Elektrogeräts zu schützen, müssen Sie darauf achten, dass das Gerät niemals unbeaufsichtigt ist. Aus diesem Grund müssen Sie für das Gerät einen Aufbewahrungsort auswählen, den Kinder nicht erreichen können. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunter hängt.
- Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie unter Beaufsichtigung oder Anleitung hinsichtlich der sicheren Benutzung des Geräts stehen und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- Das Heizgerät darf nicht in der unmittelbaren Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.

- WARNUNG** : Das Heizgerät nicht abdecken, um Überhitzung zu vermeiden.
- Diesen Heizkörper nicht in der unmittelbaren Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
- Kompetenter, qualifizierter Reparaturzentrum: nach der Verkaufsabteilung des Herstellers oder des Importeurs oder jede Person, die qualifiziert, genehmigt und kompetent ist, um diese Art von Reparatur durchzuführen, um alle Gefahren zu vermeiden. In jedem Falle sollten Sie das Gerät zu diesem Reparaturzentrum zurückbringen.

### TEILEBESCHREIBUNG

- Oszillations-Dreheschalter
- Lüftungsdrehknopf
- An/Aus-Schalter
- Ein-/Ausschalter

### VOR DEM ERSTEN VERWENDUNG

- Das Gerät immer auf eine ebene und feste Fläche stellen und einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät einhalten. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann es zu einer leichten Geruchsbildung kommen. Das ist normal. Sorgen Sie für ausreichende Lüftung. Dieser Geruch hält nur kurze Zeit an und verschwindet bald.

### ANWENDUNG

Das Netzkabel in eine Steckdose stecken. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschluss des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Netzspannung 220 V - 240 V 50 Hz).

#### Ein/Aus-Schalter

Schalten Sie den Heizer mit dem Ein/Aus-Schalter ein.

#### Gebälsefunktion

Schalten Sie die Gebläsefunktion zum Einblasen kalter Luft in den Raum ein, die rote Leuchte leuchtet dann.

**Anmerkung:** Aktivieren Sie immer zuerst das Gebläse, bevor Sie andere Funktionen einschalten.

#### Niedrige Wärmestufe

Schalten Sie den Heizer mit einer der 1000-W-Tasten für eine niedrige Wärme-stufe ein.

#### Hohe Wärmestufe

Drücken Sie beide 1000-W-Tasten, um den Heizer mit hoher Wärmestufe einschalten.

#### Oszillations-Dreheschalter

Zum Einschalten der Oszillationsfunktion.

#### Temperaturlimitregler

- Dieser Heizer verfügt über einen Temperaturlimitregler ausgestattet. Wenn der Heizer eine gefährliche Temperatur von 100 °C erreicht, wird er automatisch AUSgeschaltet.
- Zum erneuten Einschalten des Heizers schalten Sie alle Schalter aus und ziehen Sie den Netzstecker des Heizers. Lassen Sie ihn 5 Minuten abkühlen. Achten Sie darauf, dass alle Belüftungsöffnungen frei von Staub und anderen Hindernissen sind, und schalten Sie den Heizer erneut ein.

#### Sicherheitschalter bei Umkippen

Dieses Gerät ist mit einem Sicherheitschalter ausgestattet. Der Sicherheitschalter schaltet das Gerät aus, wenn der Heizer geneigt wird oder umfällt.

### REINIGUNG UND WARTUNG

- Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen. Mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch die Geräteoberflächen abwischen. Wasser oder sonstige Flüssigkeiten dürfen nicht in das Gerät eindringen.
- Die Lüftungsaußöffnung ab und zu mit einer feinen Bürste reinigen.

### GARANTIE

- Dieses Produkt ist für 24 Monate garantiert. Ihre Garantie gilt, wenn das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung für seinen Bestimmungszweck benutzt wird. Im Garantiefall reichen Sie bitte die Kaufquittung ein, aus welcher das Kaufdatum, der Name des Fachhändlers und die Gerätenummer hervorgehen müssen.
- Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### UMWELTSCHUTZRICHTLINIEN

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanweisung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recyclet werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

## ES Manual de usuario

### PRECAUCIONES IMPORTANTES

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- No mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no se enrolle.
- Este aparato se debe colocar sobre una superficie estable nivelada.
- No utilice el dispositivo sin supervisión.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Para proteger a los niños frente a los peligros de los aparatos eléctricos, asegúrese de no dejar los aparatos sin vigilancia. Elija un lugar de almacenamiento para el aparato donde los niños no puedan acceder a él (asegúrese de que el cable no cuelgue hacia abajo).
- Como medida de protección contra las descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Este aparato solamente lo pueden utilizar los niños a partir de 8 años y personas con discapacidad física, sensorial o mental o con falta de experiencia y conocimiento, si se les supervisa o si se les ha dado las instrucciones relativas al uso del aparato de un modo seguro, y comprenden los riesgos que ello conlleva. Los niños no deberán jugar con el aparato. Los niños no deberán realizar las tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.
- El calefactor no debe colocarse directamente bajo una toma de corriente.
- No utilice el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente ni ningún otro dispositivo que encienda el calefactor automáticamente, puesto que existe riesgo de incendio en caso de que el calefactor esté cubierto o no esté correctamente posicionado.

- AVERTENCIA DEL CALEFACTOR** : Para evitar sobrecalentamientos, no cubra el calefactor.
- No use este calefactor en las inmediaciones de un baño, ducha o piscina.

- Centro de reparación competente cualificado: departamento post-venta del fabricante o importador o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar este tipo de reparación para evitar cualquier peligro. En cualquier caso deberá devolver el aparato a este centro de reparación.

### DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

- Mando de oscilación
- Mando de ventilación
- Interruptor de encendido/apagado
- Interruptores de encendido

### ANTES DEL PRIMER USO

- Coloque el aparato sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este aparato no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Cuando encienda el aparato por primera vez, este producirá un ligero olor. Este olor es normal y solo temporal, desaparecerá en unos minutos. Asegúrese de que la habitación está bien ventilada.

### USO

Ponga el cable de alimentación en la toma de corriente. (Nota: asegúrese de que la tensión indicada en el dispositivo coincida con la tensión local antes de conectarlo. Tensión 220V-240V 50Hz).

#### Interruptor Encendido/Apagado

Encienda el calentador con el interruptor de encendido/apagado.

#### Función de ventilador

Encienda la función de ventilador para emitir aire frío en la habitación, se encenderá la luz roja.

**Nota:** encienda siempre en primer lugar el ventilador, de lo contrario, las otras características no funcionarán.

#### Nivel de calor bajo

Utilice uno de los botones de 1000W para encender el calentador en modo de calor bajo.

#### Nivel de calor alto

## PT Manual de utilizador

**CUIDADOS IMPORTANTES**

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Nunca utilize o aparelho sem supervisão.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Para proteger as crianças contra os perigos de aparelhos elétricos, certifique-se de que nunca deixa os aparelhos sem supervisão. Para isso, deve seleccionar um local de armazenamento para o aparelho onde as crianças não cheguem. Certifique-se de que o cabo não está pendurado para baixo.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou outro líquido.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- O aquecedor não pode estar localizado imediatamente abaixo de uma tomada.
- Não utilize o aparelho com um programador, temporizador, ou qualquer tipo de controlo remoto ou qualquer outro aparelho que ligue automaticamente o aquecedor, uma vez que existe o risco de incêndio se o aquecedor estiver coberto ou posicionado incorrectamente.

- AVISO** ⚠ : Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
- Não utilize este aquecedor perto de banheiras, chuveiros nem piscinas.
- Reparação qualificado competente: departamento pós-venda do fabricante ou do importador ou qualquer outra pessoa qualificada, aprovada e competente para realizar este tipo de reparações para evitar perigos. De qualquer das formas, deve entregar o aparelho a esse reparação.

**DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES**

- Botão de oscilação
- Botão de ventilação
- Botão para ligar/desligar
- Interruptores de ligação

**ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO**

- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável e garanta um mínimo de 10 cm de espaço livre em redor do dispositivo. Este dispositivo não é adequado a instalação num armário ou a utilização no exterior.
- Quando for ligada pela primeira vez, o aparelho emitirá algum odor. Isto é normal. Garanta uma boa ventilação. Este odor é apenas temporário e desaparece algum tempo depois.

**UTILIZAÇÃO**

Coloque o cabo de alimentação na tomada. (Nota: Certifique-se de que a tensão indicada no dispositivo corresponde à tensão local antes de ligar o dispositivo. Tensão 220V-240V 50Hz).

**Botão de Ligar/Desligar (on/off)**
Ligue o aquecedor no botão on/off.

**Função de ventilação**
Ligue a função de ventilação para a divisão com ar frio, o indicador luminoso irá acender-se.

**Atenção:** a função de ventilação tem sempre ser ligada em primeiro lugar para as outras funções poderem funcionar.

**Aquecimento fraco**

Utilize um dos botões de 1000W para ligar o aquecedor no modo de aqueci-mento fraco.

**Aquecimento forte**

Primo ambas os botões de 1000W para ligar o aquecedor no modo de aqueci-mento forte.

**Botão de oscilação**

Utilize para ligar a função de oscilação.

**Controlo Interno de temperatura**

- O aquecedor está equipado com um sistema de Controlo Interno de Temperatura. Quando o aquecedor atinge a temperatura crítica de 100°C, é automaticamente DESLIGADO.
- Antes de tornar a ligar o aquecedor, desligue todos os botões e a tomada. Deixe-o arrefecer 5 minutos. Antes de tornar a ligar o aparelho, assegure-se de que todos os orifícios de ventilação não têm pó ou outros obstáculos.

**Interruptor de segurança**

Este aparelho está equipado com um interruptor de segurança, o qual fará desligar o aparelho se este tombar ou ficar inclinado.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Desligue o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer. Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do aparelho. Não deixe entrar água ou qualquer outro líquido no interior do aparelho.
- Limpe a abertura de sucção de ar de vez em quando com uma escova fina.

**GARANTIA**

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Website de serviço: www.service.tristar.eu

**ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE**

- Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

## PL Instrukcja obsługi

**INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niewsowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Urządzenia nie należy nigdy przesuwać, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zaplątał.
- Urządzenia należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączanego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzeń elektrycznych, nie należy nigdy pozostawiać tego rodzaju urządzeń bez nadzoru. Dlatego też należy wybrac takie miejsce przechowywania tego urządzenia, z którego dzieci nie będą mogły go wyjąć. Należy uważać, aby kabel nie zwisał.
- Aby chronić siebie przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie wolno umieszczać grzejnika bezpośrednio pod gniazdkiem.
- Nie korzystaj z urządzenia w połączeniu z programatorem, wyłącznikiem czasowym, oddzielnym zestawem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem włączającym grzejnik automatycznie, z powodu istniejącego ryzyka pożaru, jeśli grzejnik będzie przykryty lub niewłaściwie umiejscowiony.

- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć przegrzania nie przykrywaj grzejnika. Nie używaj tego grzejnika bezpośrednio przy wannie, prysznic lub basenie do pływania.

- Kompetentny i wykwalifikowany naprawa: dział posprzedażny producenta, importer lub inna osoba, która jest wykwalifikowana, zatwierdzona i kompetentna do wykonywania tego rodzaju napraw; korzystanie z usług tych osób ma na celu uniknięcie wszelkich zagrożeń. W każdym wymagającym tego przypadku urządzenie należy przekazać jednemu z wymienionych powyżej elektryków.

**OPIS CZĘŚCI**

- Przycisk pracy obrotowej.
- Pokrętko nawiewu
- Przycisk włączania/ wyłączania
- Przełączniki zasilania

**PRZED PIERWSZE UŻYTKOWANIE**

- Umieścić urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie nie jest odpowiednie do instalacji w szafce lub do wykorzystania na zewnątrz.
- Przy pierwszym włączeniu urządzenia pojawi się delikatny zapach. Jest to normalne, należy zapewnić odpowiednią wentylację. Zapach jest tymczasowy i szybko zniknie.

**UŻYTKOWANIE**

Podłącz kabel zasilania do prądu. (Uwaga: Upewnij się, że napięcie określone na urządzeniu odpowiada lokalnemu napięciu przed podłączeniem urządze-nia. Napięcie 220V-240V 50Hz).

**Włącznik/wyłącznik**

Włączyc grzejnik za pomocą włącznika/wyłącznika.

**Funkcja wentylatora**

Włączyc funkcję wentylatora, aby wpuścić do pomieszczenia zimne powietrze, zapali się czerwony wskaźnik świetlny.

**Uwaga:** zawsze najpierw uruchamiać wentylator, w przeciwnym razie inne funkcje nie będą działać.

**Niski poziom ogrzewania**

Za pomocą jednego z przycisków 1000W włączyc grzejnik w trybie niskiego poziomu ogrzewania.

**Wysoki poziom ogrzewania**
Nacisnąć oba przyciski 1000W, aby włączyc grzejnik w trybie wysokiego stop-nia ogrzewania.

**Przycisk pracy obrotowej.**

Używaj, aby włączyc funkcję pracy obrotowej.

**Kontrolka ograniczająca temperaturę**

- Ten grzejnik wyposażony jest w kontrolkę ograniczającą temperaturę. Kiedy grzejnik dochodzi do niebezpiecznej temperatury 100°C, grzejnik automatycznie wyłączy się (OFF).
- Aby włączyc ponownie grzejnik, włączycy wszystkie przełączniki i wyjąć kabel grzejnika z gniazdka. Poczekać 5 minut. Sprawdzić, czy wszystkie otwory wentylacyjne są wolne od kurzu i innych przeszkód i ponownie włączyc grzejnik.

**Wyłącznik awaryjny (zawręczenie urządzenia)**

Urządzenie wyposażone jest w wyłącznik awaryjny, który wyłączy urządzenie, wówczas, gdy grzejnik jest przechylony lub kiedy się przewróci.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Urządzenie należy czyścić od zasilania i odstawić do ostygnięcia. Powierzchnię urządzenia należy wytrzeć miękką i nieznacznie wilgotną szmatką. Należy uważać, aby woda lub inne płyny nie dostały się do wnętrza urządzenia.
- Od czasu do czasu należy miękką szcoteczką wyczyścić otwór zasysania powietrza.

**GWARANCJA**

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt używano zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego został przeznaczony. Dodatkowo należy dołączyć oryginalne potwierdzenie zakupu (factura, kwit sprzedaży lub paragon) z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji produktu.
- W celu uzyskania szczegółowych warunków gwarancji należy odwiedzić nasza stronę internetową: www.service.tristar.eu

**WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA**

- Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutilizowa-ne w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

## IT Manuale utente

**ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA**

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da produttore, da un addetto all’assistenza o personale similmente qualificato per evitare rischi.
- Non spostare mai l’apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l’apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l’apparecchio senza sorveglianza.
- Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l’apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l’apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzoloni.
- Per protegervi da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini dagli 8 anni in su e da persone con abilità fisiche, capacità mentali o sensoriali ridotte o senza esperienza e conoscenza se viene loro data la giusta supervisione o istruzioni riguardo l’uso dell’apparecchio in modo sicuro e la comprensione dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l’apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell’utente non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.
- Evitare di usare l’apparecchio in un programma timer, timer, separat färrkontrollsystem eller någon annan enhet som kopplar på värmaren automatiskt, eftersom brandrisk föreligger om värmaren är täckt eller felaktigt placerad.

- ⚠ **AVVERTENZA:** Onde evitare il surriscaldamento, non coprire il ventilatore.
- Non usare questo ventilatore nelle immediate vicinanze di un bagno, di una doccia o di una piscina.

- Servizio di riparazione qualificato: reparto post-vendite del produttore o dell’importatore o qualunque persona qualificata, approvata e competente per eseguire questo tipo di riparazioni per evitare pericoli. In ogni caso, restituire personalmente l’apparecchio al servizio riparazione.

**DESCRIZIONE DELLE PARTI**

- Manopola di oscillazione
- Manopola di ventilazione
- Interruttore accensione/spengimento
- Interruttori di accensione

**PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO**

- Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e assicura uno spazio libero di minimo 10 cm. intorno al dispositivo. Questo dispositivo non è adatto ad essere installato in un mobiletto o per un uso esterno.
- Quando il dispositivo viene acceso per la prima volta, emetterà un leggero cattivo odore. Ciò è normale, garantire un’adeguata ventilazione. L’odore è solo temporaneo e scomparirà presto.

**UTILIZZO**

Inserire il cavo nella presa. (Da notare: prima di collegare il dispositivo, assicursi che il voltaggio indicato sulla traghetta dell’apparecchio corrisponda a quello in uso. Voltaggio 220V - 240V 50Hz).

**Pà/av-knapp**
Slå på värmaren med på/av-knappen.

**Fläktfunktion**

Slå på fläktfunktionen för att blåsa kall luft i i rummet, den röda lampan tänds. Obs: aktivera alltid fläkten först annars kommer de andra funktionerna inte att fungera.

**Låg värme**
Använd någon av 1000W knapparna för att slå på värmaren i lågvärmeåläget.

**Hög värme**
Tryck på båda 1000W knapparna för att slå på värmaren i högvärmeåläget.

**Oscillationsvred**
Används för att slå på oscillationsfunktionen.

**Temperaturbegränsningskontroll**
• Värmaren är utrustad med en temperaturbegränsningskontroll. När värmaren når en osäker temperatur på 100°C, slås värmaren AV automatiskt.

• För att slå på värmaren igen, stäng av alla kontakter och koppla ur värmaren. Låt den vila i 15 minuter. Kontrollera att alla ventiler är fria från damm och andra hinder och slå på värmaren igen.

**Tipstörmbrytare**
Denna apparat är försedd med en säkerhetsbrytare, säkerhetsbrytaren kommer att stänga av enheten när värmaren lutar eller när den tippar.

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

- Dra ut kontakten ur uttaget och låt apparaten svalna. Torka av apparaten med en mjuk lätt fuktad trasa. Låt inte vatten eller någon annan vätska komma in i apparaten.
- Rengör luftinsugningshålet regelbundet med en liten borste.

**GARANTI**

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (factura, kassavitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebblplats: www.service.tristar.eu

**GARANZIA**

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, receipt o ricevuta) riportante la data di acquisto. Il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

**LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE**

- Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull’apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

## SV Bruksanvisning

**VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR**

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten oöverskåd.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- För att skydda barn mot farorna med elektriska apparater ber vi dig att aldrig lämna apparaten utan tillsyn. Välj därför en förvaringsplats för apparaten som är oåtkomlig för barn. Kontrollera så att kabeln inte hänger nedåt.
- För att undvika elotår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll skall inte utföras av barn utan övervakning.
- Värmaren får inte placeras omedelbart under ett vägguttag.
- Använd inte apparaten med en programmeringsenhet, timer, separat färrkontrollsystem eller någon annan enhet som kopplar på värmaren automatiskt, eftersom brandrisk föreligger om värmaren är täckt eller felaktigt placerad.

- ⚠ **AVARNING:** För att undvika överhettning, täck inte över värmaren. Använd inte värmaren i den omedelbara närheten av ett badkar, en dusch eller en pool.

- Kompetent kvalificerad reparatör: tillverkarens eller importörens kundtjänst eller en kvalificerad, godkänd och kompetent person som kan utföra den här typen av reparationer utan att utsätta sig själv eller andra för faror. Lämna alltid in apparaten till den reparation.

**BESKRIVNING AV DELAR**

- Oscillationsvred
- Ventilationsvred
- På/av-knapp
- Strömbrytare

**FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING**

- Ställ maskinen på ett plant och stabilt underlag, och se till att det finns ett fritt utrymme på minst 10 cm runt enheten. Denna maskin lämpar sig inte för installation i ett skåp eller för användning utombus.
- När apparaten sätts på första gången kommer en lukt att spridas. Detta är normalt, men kort för god ventilation. Denna lukt är tillfällig och försvinner efter en stund.

**ANVÄNDNING**

Anslut strömkabeln till uttaget. (Obs: Se till att spänningen som anges på enheten matchar den lokala nätspänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50Hz).

**På/av-knapp**

Slå på värmaren med på/av-knappen.

**Fläktfunktion**

Slå på fläktfunktionen för att blåsa kall luft i i rummet, den röda lampan tänds. Obs: aktivera alltid fläkten först annars kommer de andra funktionerna inte att fungera.

**Låg värme**

Använd någon av 1000W knapparna för att slå på värmaren i lågvärmeåläget.

**Hög värme**

Tryck på båda 1000W knapparna för att slå på värmaren i högvärmeåläget.

**Oscillationsvred**

Används för att slå på oscillationsfunktionen.

**Temperaturbegränsningskontroll**

- Värmaren är utrustad med en temperaturbegränsningskontroll. När värmaren når en osäker temperatur på 100°C, slås värmaren AV automatiskt.
- För att slå på värmaren igen, stäng av alla kontakter och koppla ur värmaren. Låt den vila i 15 minuter. Kontrollera att alla ventiler är fria från damm och andra hinder och slå på värmaren igen.

**Tipstörmbrytare**

Denna apparat är försedd med en säkerhetsbrytare, säkerhetsbrytaren kommer att stänga av enheten när värmaren lutar eller när den tippar.

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

- Dra ut kontakten ur uttaget och låt apparaten svalna. Torka av apparaten med en mjuk lätt fuktad trasa. Låt inte vatten eller någon annan vätska komma in i apparaten.
- Rengör luftinsugningshålet regelbundet med en liten borste.

**GARANTI**

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (factura, kassavitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebblplats: www.service.tristar.eu

**RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN**

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektronisk hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materiaelen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndig-heterna var det finns insamlingsställen.

## CS Návod na použití

**BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození
- Pokud je přírodní šňůra poškozená, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se nebezpečí možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrických spotřebičů prosím zajistěte, aby spotřebič nikdy neležel bez dozoru. Proto byste měli vyhradit spotřebiči místo, kde na něj děti nemohou dosáhnout. Ujistěte se, že kabel není zavěšen směrem dolů.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponožujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Tento spotřebič mohou používat pouze osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a užívavatelská údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
- Topení nesmí být místěno přímo pod zásuvkou.
- Nepoužívejte tento přístroj s programátorem, časovačem, odděleným systémem dálkového ovládání nebo jakýmkoliv zařízením, které automaticky zapíná topení, jelikož existuje riziko vzniku požáru, pokud je přístroj přikrytý nebo nesprávně umístěný.

- ⚠ **UPOZORNĚNÍ** : aby se předešlo přehřátí, nezakrývejte topení. Nepoužívejte tohle topení poblíž vody, sprchy nebo bazénu.

- Kompetent kvalifikovaný servisník: poprodajní oddělení výrobce, dovozce či jakákoliv osoba, jenž je kvalifikována, schválena a kompetentní k provádění tohoto druhu oprav, aby se předešlo poškození. V každém případě byste měli tento spotřebič vrátit tomuto servisnímu.

**POPIS SOUČÁSTÍ**

- Knoflík oscilace
- Knoflík ventilace
- Vypínač Zap./Vyp.
- Spínače napájení

**PRĚD PRVNÍM POUŽITÍM**

- Spotřebič umístíte na rovný a stabilní povrch a zajistíte minimální 10 cm volného místa v jeho okolí. Tento spotřebič není vhodný pro umístění do police nebo k venkovnímu používání.
- Při prvním použití se může objevit mírný zápach. To je zcela běžné, prosím, zajistěte dostatečnou ventilaci. Zápach je dočasný a velmi rychle zmizí.

**POUŽITÍ**

vložit přírodní šňůru do zásuvky. (Poznámka: Ujistěte se, že napětí uvedené na štítku přístroje odpovídá napětí v elektrické síti Vaší domácnosti. Napětí: 220V-240V, 50Hz)

**Spínač ZAP/VYP**
Zapněte ohřivač spínačem ZAP/VYP.

**Funkce ventilátoru**

Zapnutím funkce ventilátoru bude do místnosti foukat studený vzduch a rozsvítí se červená kontrolka.

**Poznámka:** vždy nejprve aktivujte ventilátor, jinak nebudou fungovat ostatní funkce.

**Topení na**